

No. 23352

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
ECUADOR**

**Loan Agreement—*Fourth Development Banking Project*  
(with schedules and General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements dated 15 March  
1974). Signed at Washington on 17 December 1979**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development  
on 1 May 1985.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
ÉQUATEUR**

**Contrat d'emprunt — *Quatrième projet relatif aux sociétés  
financières de développement* (avec annexes et Condi-  
tions générales applicables aux contrats d'emprunt  
et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à  
Washington le 17 décembre 1979**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le déve-  
loppement le 1<sup>er</sup> mai 1985.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

CONTRAT D'EMPRUNT<sup>1</sup>

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 23 September 1980, upon notification by the Bank to the Government of Ecuador.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 23 septembre 1980, dès notification par la Banque au Gouvernement équatorien.